



# DZIENNIK

## ZARZĄDU M. LUBLINA.

Redakcja i Administracja  
Magistrat m. Lublina  
(parter biuro Nr. 3).

Redakcja i Administracja czynna od  
9-ej do 2-ej popoł.

Prenumerata kwartalnie . . . . . 1 złp.  
miesięcznie . . . . . 35 gr.

Ogłoszenia (wyłącznie poza teksty):  
wiersz petitowy dwuszpaltowy lub jego  
miejsce 15 groszy.

Prenumeratę przyjmuje Wydział do  
Spraw Ogólnych (parter biuro Nr. 3).

**Cena egzemplarza 20 groszy.**

Nr. 10.

Lublin, dnia 2-go Maja 1924 roku.

Rok IV.

### OD ADMINISTRACJI.

Prenumerata „Dziennika Zarządu  
m. Lublina” od 1-go kwietnia 1924 r.  
wynosi:

kwartalnie . . . . . 1 złp.  
miesięcznie . . . . . 35 gr.  
Numer pojedynczy . . . . . 20 gr.

### DZIAŁ URZĘDOWY.

#### Zarządzenie Nr. 57.

W roku bieżącym, tak jak i w ubie-  
głym, wszyscy urzędnicy, oficjaliści i  
służba niższa, znajdujący się na służbie  
miejskiej, mogą korzystać z płatnych  
urlopów w tegorocznym sezonie letnim  
w czasie od 1-go maja do 15-go wrze-  
śnia r. b.

Urlopy mogą otrzymać:

1) urzędnicy po przesłużeniu 1-go  
roku do 10-ciu lat włącznie—4 tygo-  
dnie, ponad 10 do 20 lat—5 tygodni  
i ponad 20 lat—6 tygodni i

2) oficjaliści i służba niższa, po  
przesłużeniu 1-go roku do 10-ciu lat  
włącznie—2 tygodnie, ponad 10 do  
20 lat—3 tygodnie i ponad 20 lat—  
4 tygodnie.

Urlopy pracowników, którzy nie  
przesłużyli jednego roku, będą trakto-  
wane indywidualnie.

W tym celu polecam P. P. Szefom  
Wydziałów, aby bezzwłocznie przystą-  
pili do sporządzenia wykazu urzędni-  
ków powierzonych im Wydziałów, któ-  
rzy zapragną skorzystać z urlopu.

W wykazie należy zaznaczyć obok  
stanowiska urzędnika, imienia i naz-  
wiska urzędnika, oficjalisty i t. p., rów-  
nież daty wstąpienia do służby, okres,  
w przeciągu którego wspomniani za-  
mierzają wyjechać na urlop, a także  
kto przez czas nieobecności odnośne-  
go pracownika, sprawować będzie za-  
stępstwo.

Terminy urlopów należy skoordyno-  
wać w ten sposób, aby ciągłość prac urzę-  
dowych w Wydziałach nie uległa  
zwłoce, bądź też przerwie.

Szefowie poszczególnych Wydziałów winni wskazać, kto na czas urlopu obejmie ich czynności w charakterze zastępcy.

Wykazy, o których mowa, polecam nadesłać do Wydziału do Spraw Ogólnych do dnia 30 kwietnia r. b.

Niniejsze zarządzenie nie dotyczy personelu Wydziału Budownictwa, personel którego otrzyma urlopy w terminach jak w roku ubiegłym.

Lublin, dnia 17 kwietnia 1924 r.

Prezydent m. Lublina: *C. Szczepański*.

## Z obrad Magistratu.

Posiedzenie 9 kwietnia, uchwalono:

1. Z tytułu subskrybowania przez Magistrat m. Lublina stu akcji Banku Polskiego i rozporządzania czterema głosami, Magistrat uchwała upoważnia p. p. Jana Turczynowicza, prezesa Rady Miejskiej i Czesława Szczepańskiego Prezydenta miasta Lublina do występowania i głosowania w imieniu Magistratu m. Lublina na walnym zgromadzeniu Banku Polskiego w Warszawie w dniu 15 kwietnia 1924 r.

2. Do poborów robotników miejskich na miesiąc luty, zastosować podwyżkę w wysokości 12,55%, jako podwyżkę wyrównawczą za m. styczeń 1924 r., niezależnie od 41,58% wyżki przyznanej robotnikom uchwałą Magistratu z dn. 29/II 1924 r.

Posiedzenie 12 kwietnia, uchwalono:

1. Rozpocząć budowę gmachu szkolnego na Kośminku. od samego najwcześniejszego zapoczątkowania sezonu budowlanego 1924 r., poprowadzić w celu jej kompletnego wykończenia—w takim szybkim tempie, aby w tym budynku szkolnym już od 1-go września 1924 r. mogła się odbywać nauka zupełnie normalnie i bez żadnych przeszkód charakteru budowlanego.

Uznając potrzebę wybudowania bawaru szkolnego na Dziesiątej, uchwa-

lono niezwłocznie przystąpić do przeprowadzenia wszelkich koniecznych prac przygotowawczych.

2. Zatwierdzić plany na budowę szopy murowanej i komórek na filarach murowanych w podwórzu posesji Rubina Wacholdera i S-ki, przy ul. św. Mikołaja 19, z warunkiem, że budynki drewniane, wystawione nieprawnie tak od frontu ul. św. Mikołaja, jak i wewnątrz podwórza, zostaną przed rozpoczęciem robót rozebrane, jak żąda wydane zezwolenie Magistratu na poprzednią budowę z dn. 3 marca r. b. Nr. 241, oraz że budynki będą pokryte materiałem ogniotrwałym.

3. Celem uporządkowania numerat, Magistrat akceptuje sporządzony przez Wydział Budownictwa Miejskiego wykaz i ułożenie numerat dla poszczególnych posesji w mieście i przedmieściach Lublina i postanawia:

1. Każdy właściciel swej posesji winien zaopatrzyć ją tabliczką z Nr. porządkowym posesji.

2. Tabliczka z numerem porządkowym ma być wykonaną (o ile nie z materiału lanego żelaza), z blachy żelaznej o wymiarze 20 cm. szerokości a 16 cm. wysokości (drewniane i inne niedopuszczalne).

3. Na tabliczce ma być wymalowany farbą olejną na białym tle ciemno niebieskim kolorem Nr. porządkowy (w/g wzoru podanego przez Wydział Budownictwa Miejskiego).

4. Tabliczki te mają być umieszczone na widocznym miejscu przy wejściu do posesji, w odpowiedniej wysokości.

5. Posesje niezabudowane mają posiadać również tablice numerowe, umieszczone na widocznym miejscu na ogrodzeniu przy wejściu.

6. Posesje narożne, lub mające kilka frontów mają być zaopatrzone takimi tablicami przy odpowiednich numerach z każdej strony ulicy.



7. O ile istniejące numery tablic nie zostaną zmienione, mogą one pozostać, jednak winny być odświeżone.
  8. Tablice numerowe mają być stale czysto utrzymywane i być widocznymi.
  9. Numery porządkowe tablic dla poszczególnych posesji pod komisarjat policji państwowej względnie Wydział Budownictwa miejskiego (inspekcja bud. m.).
  10. Umieszczenie tablic ma być dokonane w całym mieście do 1-go sierpnia 1924 roku.
  11. Niestosujący się do zarządzenia niniejszego, zostaną pociągnięci do odpowiedzialności sądowej, z tem, że na jego koszt Magistrat wykona i umieści tabliczkę numerową.
  12. Przypilnowanie niniejszego zarządzenia porucza się policji państwowej oraz inspekcji budownictwa miejskiego.
4. Domek drewniany (dawny domek rogatkowy) na Kalinowszczyźnie, obok mostu, wydzierżawić na zakład handlowy lub przemysłowy przez licytację na lat trzy.
- Cenę wywołania określić na 120 złotych polskich rocznie in plus.
- Prawo wyboru dzierżawcy zastrzega sobie Magistrat.
5. Sześć budek rogatkowych drewnianych na krańcach miasta, sprzedać na rozbiórkę przez licytację. Sumę wywołania określić na 50,000,000 mk. za każdą budkę. Budkę z rogatki Bronowickiej przenieść na Rury i oddać do użytku szkoły powszechnej, budkę zaś na Rurach pozostawić do dyspozycji Wydz. Bud., a budkę na Wieniawie użyć jako budynek gospodarczy przy szkole powszechnej tamże.
6. Odmówić zatwierdzenia planu na rekonstrukcję części domu Szlomy Hechtenkopfa przy ul. Lubartowskiej Nr. 34, ze względu na prawie zupełny brak podwórza w tej posesji, a natomiast zezwolić na przeprowadzenie remontu zwykłego, zabezpieczającego

mieszkańcom bezpieczeństwo.

7. Po rozpatrzeniu ofert na wykonanie drzwi i okien szkoły powszechnej na Kośminku, uchwalono powierzyć roboty firmie Łuszczewski—Gajewski, z tem, aby firma dała na zabezpieczenie ewikcję hipoteczną do wysokości 3 miliardów mk.

Posiedzenie 16 kwietnia, uchwalono:

Zatwierdzić plan ogrodzenia murowanego z dwoma sklepikami w posesji Zygmunta Rüdiger'a przy ul. Kościuszki Nr. 2, z warunkiem, że przed tem ogrodzeniem i sklepami właściciel wykona chodnik i wjazd odpowiedni płytowy swym własnym kosztem w/g wskazówek Wydz. Bud., oraz że szopa drewniana zostanie zburzoną dla uzyskania prawomocnych wymiarów podwórza.

Prezydent miasta: (—) *C. Szczepański.*

Szef Wydziału: (—) *L. Radliński.*

## Ogłoszenie.

Magistrat m. Lublina ogłasza, że na zasadzie uchwały Rady Miejskiej z dn. 7/II br. i art. 39 i 47 Ustawy o tymczasowem uregulowaniu finansów komunalnych (Dz. Ust. Nr. 94/1923 r.), będzie pobierany miejski podatek od nieruchomości za 1924 rok na podstawie stawek podatkowych w kwotach rublowych, ustalonych przy lustracji na 1918—1922 r. przeliczonych na złote waloryzacyjne w stosunku następującym:

a) 1 rb. = 50 groszy podatku od nieruchomości zabudowanych, które od 1/I 1918 r. przeszły w drodze kupna do innego właściciela;

**Uwaga:** Nieruchomości nabyte przez reemigrantów ze środków przywiezionych do Polski z z. granicy oraz nieruchomości, od których podatek na 1918—1922 r. nie wynosił 20 rb., wymierza się według par. 1 puk. b i c.

b) 1 rb. = 15 groszy podatku od nieruchomości zabudowanych, w których znajduje się niemniej, jak 3 zakłady handlowe, oraz które przeznaczone

czone są wyłącznie lub w większej części na przedsiębiorstwa;

c) 1 rb.=5 groszy podatku od nieruchomości zabudowanych, niewymienionych w pkt. a i b.

d) 1 rb.=50 groszy podatku od gospodarstw rolnych powyżej 20 mórg;

e) 1 rb.=40 groszy podatku od gospodarstw rolnych od 1 do 20 mórg;

f) podatek od placów i części nieruchomości pustych lub zajętych na składy, a nadających się pod budowę budynków mieszkalnych, pobierany będzie od  $\frac{1}{3}$  wartości placu, ustalonej na 1918—1922 r, przeliczonej w stosunku 1 rb.=2 zł., a w wysokości następującej:

1) 0,6% wartości placów położonych przy ul. Krak.-Przedm., Szopena, Wieniawskiej, Al. Racławickiej do Uniwersytetu, Kołłątaja, Szpitalnej, Kościuszki, Kapucyńskiej, Początkowskiej, Radziwiłłowskiej, 3-go Maja, Zielonej, Ś-to Duskiej, Lubartowskiej, do ulicy

Ruskiej, Królewskiej i Namiestnikowskiej do ul. Okopowej.

2) 0,3% wartości placów, położonych w śródmieściu a nie wymienionych w pkt. 1 i na przedmieściach bliższych;

3) 0,1% wartości placów położonych na przedmieściach dalszych.

Podatek od placów do 300 mtr., połączonych z nieruchomością zabudowaną, nie będzie wymierzany.

Stawki podatku od placów i gruntów państwowych oraz placów nie frontowych obniża się o 50%.

Podatek od nieruchomości winien być uiszczony w 2-ch ratach: 1-sza do 30 czerwca, II-ga do 31 grudnia r. b.

Szczegółowy podział ulic jest do przejrzania w Wydziale Finansowym (pokój Nr. 13), gdzie również udzielane będą informacje, dotyczące się podatku od nieruchomości.

Lublin, dnia 17 kwietnia 1924 r.

## OGŁOSZENIE

Na zasadzie uchwały Rady Miejskiej z dnia 7/II b. r. oraz art. 39 Ustawy o tymczasowym uregulowaniu finansów komunalnych z dn. 11/VIII 1923 r. (Dz. Ust. Nr. 94) Magistrat m. Lublina podaje do wiadomości stawki następujących podatków miejskich na rok 1924, a mianowicie:

I. Dla podatku od przedmiotów zbytku i wygody osobistej.	a) od karety, powozu i wolantu . . . . .	15 zł.
	b) od samochodu osobowego, cyklonelu od każdego konia parowego siły motoru . . . . .	5 "
	c) od motocyklu od każdego konia parowego siły motoru . . . . .	2 "
	d) od roweru . . . . .	1 "
II. Dla podatku od koni.	a) od konia wyjazdowego lub wierzchowca . . . . .	30 "
III. Dla podatku od psów.	a) od psa pokojowego lub myśliwskiego . . . . .	5 "
	b) od każdego innego . . . . .	koszt wydanego znaczka.

**Uwaga I** a) Do uiszczenia podatku obowiązane są wszystkie osoby, utrzymujące przynajmniej przez 1 miesiąc w roku wymienione wyżej przedmioty lub zwierzęta i żadna ulga w wypadku zguby, sprzedaży lub pozbycia się, stosowana nie będzie.

b) Podatek od karet, powozów i wolantów pobiera się tylko w zależności od posiadania, względnie wynajmowania koni dla tych środków lokomocji.

**Uwaga II.** Od podatku wolne są: 1) wymienione ad I pkt. a, b, c, d.—ad II pkt. a, przedmioty, oraz zwierzęta, utrzymywane przez władze państwowe, komunalne i duchowieństwo wszystkich wyznań dla celów reprezentacyjnych lub służbowych. 2) przedmioty, oraz zwierzęta, używane przez osoby prywatne do celów zarobkowych lub handlowych, o ile posiadacze opłacają z powyższego tytułu państwowy podatek przemysłowy i 3) wymienione ad III pkt. a i b psy, liczące do dwóch tygodni wieku, jak również psy policyjne i służące dla celów wojskowych.

Podając powyższe, Magistrat m. Lublina wzywa wszystkich posiadaczy wymienionych wyżej przedmiotów, oraz zwierząt w Lublinie, z wyjątkiem osób zwolnionych i wymienionych w uwadze II, do uiszczenia należnego od nich podatku w Kasie Miejskiej w terminie do dn. 1 maja r. b., nadmienając, że nieuiszczenie podatku w wyżej określonym terminie pociągnie za sobą doliczenie odsetek zwłoki, oraz kosztów ewentualnego ściągnięcia podatku w drodze przymusowej.

Lublin, dnia 16 kwietnia 1924 r.

Wydawnictwo Zarządu miasta Lublina. — — Redaktor **L. Radliński.**

Drukarnia Magistratu m. Lublina.